

Art. 2. De Raad heeft tot opdracht :

1° advies uit te brengen aan de Minister van de Franse Gemeenschap belast met Cultuur, hierna "de Minister" genoemd, over de maatregelen die de etnologische studies in verband met de Franse Gemeenschap van België kunnen bevorderen;

2° een programma op te maken van de onderzoeken die onder zijn toezicht zullen worden gedaan, en advies uit te brengen aan de Minister over de bepalingen die te treffen zijn met het oog op de uitvoering ervan;

3° een bibliografie en een jaarboek te publiceren betreffende de etnologie van de Franse Gemeenschap.

Art. 3. De Raad is samengesteld uit vijftien leden die representatief zijn voor de verschillende onderzoeksdomeinen die met etnologie verband houden.

Art. 4. De leden worden benoemd door de Executieve van de Franse Gemeenschap, na advies van de Raad. Hun mandaat duurt vier jaar en is hernieuwbaar. Het eindigt wanneer zij de leeftijd van zeventig jaar hebben bereikt.

Op de voordracht van de Raad, kunnen de leden die de leeftijdsgrens hebben bereikt, tot het erevoorzitterschap worden toegelaten. De ereleden mogen met raadgevende stem de vergaderingen van de Raad bijwonen.

Art. 5. De Minister wijst een afgevaardigde aan, die met raadgevende stem de vergaderingen van rechtswege bijwoont .

Art. 6. Wanneer de Minister de vergaderingen van de Raad bijwoont, neemt hij er het voorzitterschap van waar.

Art. 7. De Minister stelt een voorzitter en een ondervoorzitter in bedoelde Raad aan, op de voordracht van deze Raad; het mandaat van laatstvernoemden duurt twee jaar en kan worden hernieuwd.

Art. 8. Het secretariaat van de Raad wordt waargenomen door een ambtenaar van de Algemene Directie van Cultuur.

Art. 9. De Minister stelt het huishoudelijk reglement van de Raad vast op de voordracht van deze Raad.

Art. 10. § 1. Op de voordracht van de Raad kan de Minister wéenschappelijke medewerkers aanstellen die belast zijn met de uitvoering van sommige punten van het vastgesteld programma.

§ 2. Op de voordracht van één of meer leden, kan de Raad geassocieerde leden aanstellen die wegens hun werkzaamheden en hun activiteiten verzocht worden deel te nemen aan het vastgesteld programma en die met raadgevende stem de vergaderingen mogen bijwonen.

§ 3. Op de voordracht van één of meer leden, kan de Raad plaatselijke, gewestelijke en buitenlandse correspondenten aanstellen, om hem bij de onderzoeken behulpzaam te zijn.

Art. 11. De leden van de Raad ontvangen een zitpenning per vergadering de secretaris krijgt een jaarlijkse uitkering. De leden van de Raad, de geassocieerde leden en de ereleden alsook de correspondenten die voor advies worden opgeroepen, ontvangen een verblijfsvergoeding, overeenkomstig de geldende wetgeving toegepast op de ambtenaren van rang 16. Bovendien ontvangen zij een reisvergoeding, overeenkomstig het koninklijk besluit van 18 januari 1965 houdende algemene regeling inzake reiskosten.

Art. 12. De leden van de Waalse afdeling van de Koninklijke Belgische Commissie voor Volkskunde zijn van rechtswege lid van de Hoge Raad voor Etnologie van de Franse Gemeenschap van België. Hun mandaat gaat in vanaf de inwerkingtreding van dit besluit en beantwoordt aan de voorwaarden bepaald in artikel 4 van het besluit waarvan sprake.

Art. 13. Het koninklijk besluit van 23 november 1956 tot instelling van een Koninklijke Belgische Commissie voor Volkskunde, wordt opgeheven voor wat de Franse Gemeenschap betreft.

Art. 14. De Minister tot wiens bevoegdheid de Cultuur behoort is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 26 juni 1990.

Vanwege de Executieve van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Voorzitter,

V. FEAUX

F. 91 — 2554

[S — 29441]

19 MARS 1991. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française
instituant un Conseil des Langues régionales endogènes de la Communauté française

L'Exécutif de la Communauté française,

Vu le décret du 24 décembre 1990 relatif aux langues régionales endogènes de la Communauté française;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances donné le 29 janvier 1991;
Sur proposition du Ministre-Président de l'Exécutif de la Communauté française;
Vu la délibération de l'Exécutif en date du 4 mars 1991,

Arrête :

Article 1er. Il est institué un Conseil des Langues régionales endogènes de la Communauté française, ci-après dénommé le Conseil.

Art. 2. Le Conseil est chargé :

1° de donner son avis au Ministre de la Communauté française chargé de la Culture, ci-après dénommé le Ministre, sur les mesures aptes à protéger et à promouvoir l'usage des langues régionales endogènes de ladite Communauté ;

2° de donner son avis au Ministre sur les travaux de tous ordres — études scientifiques, oeuvres littéraires — concernant ces langues.

Art. 3. Le Conseil est composé de 24 membres représentatifs des différents domaines liés aux langues régionales endogènes de la Communauté française de Belgique.

Art. 4. Les membres sont nommés par le Ministre.

Leur mandat a une durée de quatre ans, renouvelable.

Il prend fin dès qu'ils ont atteint l'âge de septante-cinq ans.

Sur proposition du Conseil, les membres ayant atteint la limite d'âge peuvent accéder à l'honorariat.

Les membres honoraires peuvent participer aux réunions du Conseil, avec voix consultative.

Art. 5. Le Ministre désigne un délégué qui assiste de plein droit aux séances avec voix consultative.

Art. 6. Le Ministre désigne un président et un vice-président au sein dudit Conseil.

Le mandat de ces derniers a une durée de deux ans et peut être renouvelé.

Art. 7. Le secrétariat du Conseil est assuré par un agent de la Direction générale de la Culture et de la Communication.

Art. 8. Le Ministre fixe le règlement d'ordre intérieur du Conseil, sur proposition de celui-ci.

Art. 9. § 1er. Le Ministre peut désigner, sur proposition du Conseil, des collaborateurs scientifiques chargés de l'éclairer sur certains points précis.

§ 2. Sur proposition d'un ou de plusieurs de ses membres, le Conseil peut désigner des membres associés qui, par leurs travaux et leurs activités, sont appelés à prendre une part active à ses travaux avec voix consultative.

§ 3. Sur proposition d'un ou de plusieurs de ses membres, le Conseil peut désigner des correspondants locaux, régionaux et étrangers, en vue de l'aider dans ses tâches.

Art. 10. Le Conseil assure les missions dévolues précédemment à la Commission pour la Promotion des Lettres dialectales de Wallonie.

Les membres de cette Commission deviennent membres de plein droit du Conseil des langues régionales endogènes de la Communauté française.

Leur mandat prend cours dès l'entrée en vigueur du présent arrêté et a une durée de quatre ans.

Ces membres ne sont pas concernés par la limite d'âge mentionnée à l'article 4 de cet arrêté.

Art. 11. Les membres du Conseil des Langues régionales endogènes de la Communauté française bénéficient d'un jeton de présence de 500 (cinq cents) francs par séance; le président bénéficie d'un jeton de présence de 700 (sept cents) francs par séance.

Les membres bénéficient d'une indemnité de déplacement conformément aux arrêtés royaux du 18 janvier 1965 et du 26 mars 1965 portant réglementation générale en matière de frais de parcours.

Art. 12. L'arrêté du 19 février 1976, instituant une Commission pour la Promotion des Lettres dialectales de Wallonie, est abrogé.

Art. 13. Le Ministre ayant la Culture dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 mars 1991.

Par l'Exécutif de la Communauté française :

Le Ministre-Président,

V. FEAUX

VERTALING

N. 91 — 2554

[S — 29441]

19 MAART 1991. — Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap tot instelling van een Raad voor de endogene gewestelijke talen van de Franse Gemeenschap van België

De Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 24 december 1990 betreffende de endogene gewestelijke talen van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 29 januari 1991;

Op de voordracht van de Minister-Voorzitter van de Executieve van de Franse Gemeenschap;

Gelet op de door de Executieve na beraadslaging van 4 maart 1991 genomen beslissing,

Besluit :

Artikel 1. Er wordt een Raad voor de endogene gewestelijke talen van de Franse Gemeenschap van België ingesteld, hierna "de Raad" genoemd.

Art. 2. De Raad is ermee belast :

1° zijn advies te geven aan de Minister van de Franse Gemeenschap die belast is met Cultuur, hierna "de Minister" genoemd, over de maatregelen die het gebruik van de endogene gewestelijke talen van bedoelde Gemeenschap kunnen beschermen en aanmoedigen;

2° zijn advies aan de Minister te geven over de werken van alle aard — wetenschappelijke studies, literaire werken — betreffende deze talen.

Art. 3. De Raad is samengesteld uit 24 leden die representatief zijn voor de verschillende domeinen die verband houden met de endogene gewestelijke talen van de Franse Gemeenschap van België.

Art. 4. De leden worden door de Minister benoemd.

Hun mandaat duurt vier jaar en is hernieuwbaar.

Het neemt een einde zodra zij de leeftijd van vijfenzeventig jaar hebben bereikt.

Op de voordracht van de Raad, kunnen de leden die de leeftijdsgrens hebben bereikt tot het erelidmaatschap worden toegelaten.

De ereleden mogen deelnemen aan de vergaderingen van de Raad met raadgevende stem.

Art. 5. De Minister wijst een afgevaardigde aan, die van rechtswege de vergaderingen met raadgevende stem bijwoont.

Art. 6. De Minister stelt een voorzitter en een ondervoorzitter in bedoelde Raad aan.

Het mandaat van laatstvernoemden duurt twee jaar en kan worden hernieuwd.

Art. 7. Het secretariaat van de Raad wordt waargenomen door een ambtenaar van de Algemene Directie van Cultuur en Communicatie.

Art. 8. De Minister stelt het huishoudelijk reglement van de Raad vast, op de voordracht van deze Raad.

Art. 9. § 1. De Minister kan, op de voordracht van de Raad, wetenschappelijke medewerkers aanwijzen, die ermee belast zijn hem nadere toelichting te geven over sommige welbepaalde punten.

§ 2. Op de voordracht van een of meer leden, kan de Raad geassocieerde leden aanwijzen die op grond van hun werkzaamheden en hun activiteiten worden verzocht met raadgevende stem actief deel te nemen aan zijn werkzaamheden.

§ 3. Op de voordracht van een of meer leden, kan de Raad lokale, regionale en buitenlandse correspondenten aanwijzen om hem in zijn opdrachten bij te staan.

Art. 10. De Raad neemt de opdrachten waar die tevoren toegewezen waren aan de "Commission pour la Promotion des Lettres dialectales de Wallonie" (Commissie voor de Bevordering van de Letterkunde in de Waalse Dialecten).

De leden van deze commissie worden van rechtswege lid van de Raad voor de endogene gewestelijke talen van de Franse Gemeenschap van België.

Hun mandaat gaat in vanaf de inwerkingtreding van dit besluit, en duurt vier jaar.

De leeftijdsgrens waarvan sprake in artikel 4 van dit besluit is niet van toepassing op deze leden.

Art. 11. De leden van de Raad voor de endogene gewestelijke talen van de Franse Gemeenschap van België hebben recht op een presentiegeld van 500 (vijfhonderd) frank per vergadering; de voorzitter krijgt een presentiegeld van 700 (zevenhonderd) frank per vergadering.

De leden hebben recht op een reisvergoeding overeenkomstig de koninklijke besluiten van 18 januari 1965 en 26 maart 1965 houdende algemene regeling inzake reiskosten.

Art. 12. Het besluit van 19 februari 1976 tot instelling van een Commissie voor de Bevordering van de Letterkunde in de Waalse Dialecten, wordt opgeheven.

Art. 13. De Minister tot wiens bevoegdheid de Cultuur behoort is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 maart 1991.

Vanwege de Executieve van de Franse Gemeenschap :
De Minister-Voorzitter,
V. FEAUX

F. 91 — 2555

10 MAI 1991. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française créant le groupe des institutions publiques de protection de la jeunesse, à régimes ouvert et fermé, de la Communauté française

L'Exécutif de la Communauté française,

Vu la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse, notamment l'article 37, 4°;
Vu le décret du 4 mars 1991 relatif à l'aide à la jeunesse;
Sur l'avis de l'Inspection des finances en date du 22 mars 1991;
Sur la proposition du Ministre-Président de l'Exécutif de la Communauté française;
Vu la délibération de l'Exécutif de la Communauté française du 29 avril 1990,

Arrête :

Article 1^{er}. Il est créé le groupe des institutions publiques de protection de la jeunesse, à régimes ouvert et fermé, de la Communauté française visé au titre II, chapitre II, section 2 du décret du 4 mars 1991 relatif à l'aide à la jeunesse.

Ce groupe comprend les institutions suivantes :

- 1° l'institution publique de protection de la jeunesse, à régimes ouvert et fermé, de la Communauté française sise à Braine-le-Château;
- 2° l'institution publique de protection de la jeunesse, à régimes ouvert et fermé, de la Communauté française sise à Fraipont;
- 3° l'institution publique de protection de la jeunesse, à régimes ouvert et fermé, de la Communauté française sise à Jumet;
- 4° l'institution publique de protection de la jeunesse, à régimes ouvert et fermé, de la Communauté française sise à Wauthier-Braine;
- 5° l'institution publique de protection de la jeunesse, à régimes ouvert et fermé, de la Communauté française sise à Saint-Servais.

Le groupe des institutions publiques de protection de la jeunesse, à régimes ouvert et fermé, de la Communauté française est chargé de reprendre, pour cette Communauté, les missions dévolues au groupe des établissements d'observation et d'éducation surveillée de la Communauté française en application de l'article 37, 4°, de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse.

Art. 2. L'article 1^{er} de l'arrêté de l'Exécutif du 18 juillet 1989 relatif à l'organisation du groupe des établissements d'observation et d'éducation surveillée de la Communauté française est abrogé.

Art. 3. Le Ministre qui a la protection de la jeunesse dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 10 mai 1991.

Par l'Exécutif de la Communauté française :

Le Ministre-Président,
V. FEAUX

VERTALING

N. 91 — 2555

10 MEI 1991. — Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap tot oprichting van de groep overheidsinstellingen voor jeugdbescherming, met open en gesloten regimes, van de Franse Gemeenschap

De Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming, inzonderheid op artikel 37, 4°;
Gelet op het decreet van 4 maart 1991 inzake hulpverlening aan de jeugd;
Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 22 maart 1991;
Op de voordracht van de Minister-Voorzitter van de Executieve van de Franse Gemeenschap;
Gelet op de door de Executieve van de Franse Gemeenschap na de beraadslaging van 29 april 1991 genomen beslissing,

Besluit :

Artikel 1. De groep overheidsinstellingen voor jeugdbescherming, met open en gesloten regimes, van de Franse Gemeenschap, bedoeld in titel II, hoofdstuk II, afdeling 2, van het decreet van 4 maart 1991 inzake hulpverlening aan de jeugd, wordt opgericht.